

---

---

4th Session, 57th Legislature  
New Brunswick  
62-63 Elizabeth II, 2013-2014

---

---

---

---

4<sup>e</sup> session, 57<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
62-63 Elizabeth II, 2013-2014

---

---

## **BILL**

**77**

**An Act to Amend the  
Financial and Consumer Services  
Commission Act**

Read first time: April 25, 2014

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. TROY LIFFORD**

---

---

## **PROJET DE LOI**

**77**

**Loi modifiant la  
Loi sur la Commission des services financiers et  
des services aux consommateurs**

Première lecture : le 25 avril 2014

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**L'HON. TROY LIFFORD**

---

---



2014

**BILL 77**

**An Act to Amend the  
Financial and Consumer Services  
Commission Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 7 of the Financial and Consumer Services Commission Act, chapter 30 of the Acts of New Brunswick, 2013, is amended*

*(a) by repealing subsection (2);*

*(b) by repealing subsection (3).*

**2** *This Act shall be deemed to have come into force on January 1, 2014.*

**PROJET DE LOI 77**

**Loi modifiant la  
Loi sur la Commission des services financiers et  
des services aux consommateurs**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *L'article 7 de la Loi sur la Commission des services financiers et des services aux consommateurs, chapitre 30 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2013, est modifié*

*a) par l'abrogation du paragraphe (2);*

*b) par l'abrogation du paragraphe (3).*

**2** *La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.*